

# HORNFELS

1.8m

5' 11"

---

250V ~ 50Hz 16A

---



AA-2467266-4

Made in China

© Inter IKEA Systems B.V. 2023

---

IKEA of Sweden AB  
SE-343 81 Älmhult

---



Design and Quality  
IKEA of Sweden

1R15-IDG DM



<b>English</b>	<b>4</b>
<b>Deutsch</b>	<b>6</b>
<b>Français</b>	<b>9</b>
<b>Nederlands</b>	<b>11</b>
<b>Suomi</b>	<b>13</b>
<b>Svenska</b>	<b>15</b>

# English



**Read instructions carefully and keep for future reference.**

## **IMPORTANT!**

- Do not connect after each other in a sequence.
- Do not cover the product when in use.
- Straighten out the cord when in use.
- To disconnect the power, pull the plug.
- Use only indoors in dry areas.

## **WARNING**

- Discard the product if damaged.
- Do not overload the product.
- Never submerge in water or other liquids.
- Improper use may cause damage to the product or endanger people or property.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.

## **Care instructions**

To clean the product, unplug from power source and wipe with a dry cloth.

## **Good to know**

Unplug the extension cord from the power source when not in use.

## **Technical data**

**Model:** HORNFELS

**Type:** E2309-DE

250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

# Deutsch



**Die Anleitung sorgfältig lesen und für später aufbewahren.**

## **BITTE BEACHTEN!**

- Nicht mehrere Produkte miteinander verbinden.
- Das Produkt während der Benutzung nicht abdecken.
- Das Kabel sollte während der Benutzung möglichst gerade sein.
- Zum Abschalten des Stroms den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Nur für Innenbereiche in einer trockenen Umgebung bestimmt.

## **ACHTUNG!**

- Das Produkt entsorgen, wenn es beschädigt ist.
- Das Produkt nicht überlasten.
- Unter keinen Umständen in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Schäden am Produkt führen oder Personen und Eigentum gefährden.

- Kinder unter Aufsicht halten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

## Pflegeanleitung

Zum Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Produkt mit einem trockenen Tuch abwischen.

## Wissenswert

Wird das Produkt nicht gebraucht, den Stecker des Verlängerungskabels aus der Steckdose ziehen.

## Technische Daten

**Modell:** HORNFELS

**Typ:** E2309-DE

250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Gerät getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Durch separate Entsorgung des Geräts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das gekennzeichnete Gerät kann kostenlos bei den Sammelstellen in deiner Nähe abgegeben werden, die du auf unserer Website findest.

Vor der Entsorgung des Altgeräts müssen alle Batterien und Akkus sowie Lampen entfernt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind und die aus diesem herausgenommen werden können, ohne sie dabei zu zerstören. Die herausgenommenen Batterien und Akkus sowie die Lampen müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Du bist selbst dafür verantwortlich, deine persönlichen Daten vom zu entsorgenden Altgerät zu löschen.

Beim Kauf ein neues elektrisches oder elektronisches Geräts nimmt IKEA ein altes Gerät desselben Typs mit im Wesentlichen gleicher Funktion kostenlos am Lieferort zurück.

IKEA nimmt auch ältere Kleingeräte zurück, die nicht größer als 25 Zentimeter sind, unabhängig davon, ob du ein neues Produkt von IKEA kaufst oder nicht. Du kannst diese Altgeräte kostenlos bei den Sammelstellen in deiner Nähe abgeben, die du auf unserer Website findest. Die Rückgabe ist auf drei Altgeräte pro Gerätetyp begrenzt.

WEEE-Registrierungsnummer: DE 69061567

# Français



**Lire soigneusement les instructions et les conserver pour une utilisation ultérieure.**

## **ATTENTION!**

- Ne pas brancher en série.
- Ne pas recouvrir le produit pendant l'utilisation.
- Bien étendre le câble lors de toute utilisation.
- Ne pas couper le courant. Débrancher.
- Utiliser en intérieur et dans un endroit sec uniquement.

## **ATTENTION:**

- Jeter le produit s'il est endommagé.
- Ne pas surcharger le produit.
- Ne jamais plonger dans l'eau ou tout autre liquide.
- Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou mettre en danger les personnes ou les biens.
- Les enfants doivent être surveillés afin de veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec le produit.

## **Instructions d'entretien**

Pour nettoyer le produit, le débrancher de la source d'alimentation et l'essuyer avec un chiffon humide.

## **Bon à savoir**

Débrancher la rallonge de la source d'alimentation lorsque le produit n'est pas utilisé.

## **Caractéristiques techniques**

**Modèle:** HORNFELS

**Type:** E2309-DE

250V~ 50Hz 16A Max. 3680W



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

# Nederlands



**Lees de instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.**

## **LET OP!**

- Niet meerdere producten met elkaar verbinden.
- Dek het product tijdens gebruik niet af.
- Zorg dat de kabel recht is als je die gebruikt.
- Trek de stekker uit het stopcontact om de stroom uit te schakelen.
- Alleen voor gebruik binnenshuis in een droge omgeving.

## **WAARSCHUWING**

- Vervang het product indien het beschadigd is.
- Het product niet overbelasten.
- Nooit in water of een andere vloeistof onderdompelen.
- Onjuist gebruik kan schade toebrengen aan het product of mensen of eigendommen in gevaar brengen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.

## **Onderhoudsvoorschriften**

Ontkoppel het product van de stroombron en veeg het schoon met een droge doek.

## **Goed om te weten**

Ontkoppel het verlengsnoer van de stroombron wanneer het niet wordt gebruikt.

## **Technische informatie**

**Model:** HORNFELS

**Type:** E2309-DE

250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

# Suomi



Lue ohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

## TÄRKEÄÄ!

- Älä yhdistää kahta jatkojohtoa toisiinsa.
- Älä peitä tuotetta käytön aikana.
- Pidä johto suoristettuna käytön aikana.
- Irrota pistoke virran katkaisemiseksi.
- Käytä vain kuivissa sisätiloissa.

## VAROITUS

- Hävitä tuote, jos se on vaurioitunut.
- Älä ylikuormita tuotetta.
- Älä koskaan upota veteen tai muihin nesteisiin.
- Virheellinen käyttö voi vahingoittaa tuotetta tai vaarantaa ihmisiä tai omaisuutta.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät pääse leikkimään tuotteella.

## **Hoito-ohjeet**

Kun haluat puhdistaa tuotteen, irrota se virtalähteestä ja pyyhi se kuivalla liinalla.

## **Hyvä tietää**

Irrota jatkojohto virtalähteestä, kun sitä ei käytetä.

## **Tekniset tiedot**

**Malli:** HORNFELS

**Typpi:** E2309-DE

250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimästä IKEA-tavaratalosta.

# Svenska



**Läs instruktionerna noggrant och spara dem för  
framtidens referens.**

## **VIKTIGT!**

- Anslut inte efter varandra i följd.
- Täck inte över produkten när den används.
- Sträck ut sladden när den används.
- Dra ut kontakten för att koppla bort strömmen.
- Använd endast inomhus i torra områden.

## **WARNING**

- Kassera produkten om den är skadad.
- Överbelasta inte produkten.
- Doppa aldrig i vatten eller andra vätskor
- Felaktig användning kan orsaka skada på produkten eller utsätta person och egendom för fara.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med produkten.

## **Skötselråd**

För att rengöra produkten, ta ut kontakten ur strömkällan och torka med en torr trasa.

## **Bra att veta**

Ta ut förlängningssladden ur strömkällan när den inte används.

## **Teknisk data**

**Modell:** HORNFELS

**Typ:** E2309-DE

250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W



Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.